



គោលនយោបាយការពារព្រៃឈើ ជីវចម្រុះ និងសហគមន៍

កាលបរិច្ឆេទមានប្រសិទ្ធភាព៖ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៥

កាលបរិច្ឆេទធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព/ពិនិត្យឡើងវិញចុងក្រោយ៖ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០២៦

1. វត្ថុបំណង

ក្នុងនាមជាអ្នកគ្រប់គ្រងខ្សែសង្វាក់ផ្គត់ផ្គង់កសិកម្ម និងជាអ្នកផ្តល់អាហារូបត្ថម្ភឈានមុខគេមួយរបស់ពិភពលោក ក្រុមហ៊ុន ADM ផ្ដោតលើការរាប់ស្តាប់ការកាប់បំផ្លាញព្រៃឈើ និងការបំប្លែងរុក្ខជាតិដើមដំបូង និងការពារជីវចម្រុះ ប្រព័ន្ធអេកូឡូស៊ី និងសហគមន៍ទូទាំងខ្សែសង្វាក់ផ្គត់ផ្គង់របស់ខ្លួន។

គោលនយោបាយនេះកំណត់វិធីសាស្ត្រ-ទូលំទូលាយរបស់សហគ្រាស ADM ដើម្បីដោះស្រាយបញ្ហាការកាប់បំផ្លាញព្រៃឈើ និងការបំប្លែងរុក្ខជាតិដើមសម្បូរបែប នៅទូទាំងទំនិញ និងតំបន់ភូមិសាស្ត្រដែល ADM ប្រតិបត្តិការក្នុងពួកវា។ វានឹងត្រូវបានអនុវត្តស្របតាមការអនុវត្តដែលទទួលស្គាល់ថាបំផុតនៅលើអន្តរជាតិ រួមមានសៀវភៅណែនាំអាជីវកម្ម OECD-FAO ស្តីពីការកាប់បំផ្លាញព្រៃឈើ និងការត្រួតពិនិត្យតាមនីតិវិធីក្នុងខ្សែសង្វាក់ផ្គត់ផ្គង់កសិកម្ម និងការណែនាំពិគម្រោងក្របខ័ណ្ឌគណនេយ្យភាព (AFi)¹។

ADM នឹងបន្តពង្រឹងគោលនយោបាយ និងការអនុវត្តរបស់ខ្លួនស្របតាមវិទ្យាសាស្ត្រដែលកំពុងវិវត្ត ស្តង់ដារឧស្សាហកម្ម តម្រូវការបទប្បញ្ញត្តិ និងគោលដៅផ្ទៃក្នុង។

2. វិសាលភាព

គោលការណ៍នេះអនុវត្តចំពោះប្រតិបត្តិការរបស់ ADM ផ្ទាល់ អ្នកផ្គត់ផ្គង់ផ្ទាល់ និងដោយប្រយោល និងក្រុមហ៊ុន និងក្រុមហ៊ុនបណ្តាក់ទុនរួមដែល ADM មានភាគហ៊ុនគ្រប់គ្រង (>50%)។

3. វិធីសាស្ត្រគោលនយោបាយ និងការរំពឹងទុក

ទោះបីជា ADM មិនដាំដុះដំណាំក៏ដោយ វាធ្វើការដោយឯករាជ្យ និងសហការជាមួយអ្នកផ្គត់ផ្គង់ អភិវឌ្ឍន៍ រដ្ឋាភិបាល និងសង្គមស៊ីវិល ដើម្បីលើកកម្ពស់ផលិតកម្មកសិកម្មដែលមានទំនួលខុសត្រូវខាងសង្គម និងបរិស្ថាន។

¹ ក្របខ័ណ្ឌគណនេយ្យភាព



ក្រុមហ៊ុន ADM អនុវត្តវិធីសាស្ត្រផ្អែកលើហានិភ័យសម្រាប់ការអនុវត្តគោលនយោបាយនេះ ដោយប្រើវិធីសាស្ត្រជាក់លាក់លើទំនិញ និងតំបន់ ដែលបង្ហាញពីភាពខុសគ្នានៃរចនាសម្ព័ន្ធ ខ្សែសង្វាក់ផ្គត់ផ្គង់ ព្រមទាំងប្រវត្តិហានិភ័យ និងស្តង់ដារប្រកបដោយវិស័យ។ ខណៈពេលដែល វិធីសាស្ត្រអនុវត្តអាចខុសគ្នា ពួកវាត្រូវបានគម្រើមជាមួយគោលនយោបាយរួមរបស់ ADM ដើម្បីទប់ស្កាត់ការកាប់បំផ្លាញព្រៃឈើ និងការបំប្លែងរុក្ខជាតិដើមកំណើតបឋម ការពារជីវៈចម្រុះ និងគោរពសិទ្ធិមនុស្ស។

ADM តម្រូវឱ្យមានលទ្ធផលដូចខាងក្រោម នៅទូទាំងខ្សែសង្វាក់ផ្គត់ផ្គង់របស់ខ្លួន៖

• **ការការពារបរិស្ថាន៖**

- គ្មានការកាប់បំផ្លាញព្រៃឈើ និងគ្មានការប្រើប្រាស់ភ្លើងសម្រាប់ការ ឈូសឆាយដី ការរៀបចំដី ឬការគ្រប់គ្រងចម្ការ;
- គ្មានការបំប្លែងរុក្ខជាតិដើមកំណើតបឋម រួមទាំងប្រព័ន្ធអេកូឡូស៊ីព្រៃឈើ និងមិនមែនព្រៃឈើ បន្ទាប់ពីកាលបរិច្ឆេទកំណត់ដែលអាចអនុវត្តបាន។
- គ្មានការអភិវឌ្ឍតំបន់ដែលមានតម្លៃអភិរក្សខ្ពស់ (HCV) និងតំបន់ស្តុក កាបូនខ្ពស់ (HCS) និងការលើកកម្ពស់ការស្តារឡើងវិញនូវប្រព័ន្ធអេកូ ឡូស៊ីនៅកន្លែងដែលមានការរិចរិលកើតឡើង។
- ការការពារតំបន់ដីសើម រួមទាំងការអនុវត្តវិធានការអភិរក្សសមស្រប និងការអនុវត្តការគ្រប់គ្រងល្អបំផុត។
- ការកាត់បន្ថយការបំបាត់ឧស្ម័នផ្ទះកញ្ចក់ដែលទាក់ទងនឹងការប្រើប្រាស់ដីធ្លី និងផលិតកម្មកសិកម្ម។

• **សិទ្ធិមនុស្ស និងទំនួលខុសត្រូវសង្គម៖**

- ការគោរពសិទ្ធិរបស់ជនជាតិដើមភាគតិច និងសហគមន៍មូលដ្ឋាន រួមទាំងការយល់ព្រមដោយសេរី ជាមុន និងដោយមានព័ត៌មានគ្រប់ គ្រាន់ (FPIC);
- ការគោរពសិទ្ធិមនុស្សដែលទទួលស្គាល់ជាអន្តរជាតិ រួមទាំងគោល ការណ៍ណែនាំរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិស្តីពីជុរកិច្ច និងសិទ្ធិមនុស្ស សេចក្តីប្រកាសជាសកលស្តីពីសិទ្ធិមនុស្ស និង ADM [គោលនយោបាយសិទ្ធិមនុស្ស](#);
- ការគោរពសិទ្ធិការងារ ស្របតាមសេចក្តីប្រកាសរបស់ ILO ស្តីពីគោល ការណ៍ជាមូលដ្ឋាន និងសិទ្ធិនៅកន្លែងធ្វើការ និងច្បាប់ជាធរមាន²;

² ក្នុងករណីណាមួយដែលច្បាប់ជាតិ និងស្តង់ដារសិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិមិនស៊ីសង្វាក់គ្នា ADM នឹងគោរពច្បាប់ជាតិ ព្រមទាំងព្យាយាមគោរពសិទ្ធិមនុស្សដែលទទួលស្គាល់ជាអន្តរជាតិតាមកម្រិតដែលអាចអនុវត្តបាន។



- **ការអនុលោមតាមច្បាប់ និងការអនុវត្តប្រកបដោយការទទួលខុសត្រូវ៖**
 - អនុលោមតាមច្បាប់ក្នុងស្រុក ច្បាប់ជាតិ និងច្បាប់អន្តរជាតិដែលអាចអនុវត្តបានទាំងអស់ រួមទាំងច្បាប់បរិស្ថាន ច្បាប់ការងារ និងច្បាប់ប្រើប្រាស់ដីធ្លី។
 - ការហាមឃាត់សារធាតុគីមីគ្រោះថ្នាក់ រួមទាំងសារធាតុគីមីដែលបានចុះបញ្ជីក្រោមអនុសញ្ញាស្តុកហូម អនុសញ្ញារ៉ូតាដេដាម និងថ្នាំសម្លាប់សត្វល្អិតថ្នាក់ 1A និង 1B របស់អង្គការសុខភាពពិភពលោក;
- **សកម្មភាពបើកផ្លូវ និងគាំទ្រ៖**
 - ការរាប់បញ្ចូលកសិករខ្នាតតូច តាមរយៈការចូលរួមដោយទទួលខុសត្រូវ និងវិធីសាស្ត្រពង្រឹងសមត្ថភាព
 - ការគាំទ្រដល់កសិកម្មប្រកបដោយជីវភាព ដែលជាកម្លាំងចលករនៃការអភិវឌ្ឍសេដ្ឋកិច្ច ការកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ និងសន្តិសុខស្បៀង។

4. ទំនិញអាទិភាព និងតំបន់ដែលមានហានិភ័យខ្ពស់

គោលការណ៍នេះអនុវត្តចំពោះខ្សែសង្វាក់ផ្គត់ផ្គង់ ADM ទាំងអស់។ ADM ធ្វើការពិនិត្យឡើងវិញនូវចំណុចប្រភពផ្គត់ផ្គង់របស់ខ្លួនជាទៀងទាត់ ដើម្បីកំណត់អត្តសញ្ញាណខ្សែច្រវាក់ផ្គត់ផ្គង់ណាដែលប្រឈមនឹងហានិភ័យខ្ពស់បំផុតនៃការកាប់បំផ្លាញព្រៃឈើ និងការផ្លាស់ប្តូរផ្ទៃដីរុក្ខជាតិដើមដំបូង។ លទ្ធផលនៃការពិនិត្យទាំងនេះជួយកំណត់គោលដៅរបស់ក្រុមហ៊ុន និងណែនាំការអនុវត្តគោលនយោបាយនេះ។

ADM បានកំណត់ថាប្រេងដូង និងសណ្តែកសៀង ជាផលិតផលអាទិភាព ដោយផ្អែកលើការប្រឈមនឹងហានិភ័យនាពេលបច្ចុប្បន្ន និងចំណុចប្រភពផ្គត់ផ្គង់នៃខ្សែច្រវាក់ផ្គត់ផ្គង់។ ADM នឹងពង្រីកវិធីសាស្ត្រនេះតាមពេលវេលាទៅកាន់ទំនិញបន្ថែម រួមទាំងពោត និងកប្បាស ដែលជាផ្នែកមួយនៃការអនុវត្តជាដំណាក់កាលនៃការប្តេជ្ញាចិត្តផ្គត់ផ្គង់ប្រកបដោយការទទួលខុសត្រូវ។

តំបន់អាទិភាពរបស់ ADM សម្រាប់ការដោះស្រាយបញ្ហាការកាប់បំផ្លាញព្រៃឈើ និងការបំប្លែងរុក្ខជាតិដើមកំណើតបឋមរួមមាន អាស៊ីអាគ្នេយ៍ អាមេរិកឡាទីន និងជីវមណ្ឌលសំខាន់ៗដូចជា អាម៉ាហ្សូន សេរ៉ាដូ ប៉ាន់តាណាល់ និងឆាកូ³។ ADM អនុវត្តការប្តេជ្ញាចិត្តរបស់ខ្លួននៅទូទាំងប្រទេសទាំងអស់នៅក្នុងជីវមណ្ឌលទាំងនេះ ជាកន្លែងដែលខ្លួនទទួលបានទំនិញ។

គោលនយោបាយជាក់លាក់លើទំនិញកំណត់ពីរបៀបដែលការប្តេជ្ញាចិត្តទាំងនេះត្រូវបានអនុវត្តនៅក្នុងការអនុវត្ត ហើយអាចរួមបញ្ចូលតម្រូវការ វិធីសាស្ត្រ និងពេលវេលាលម្អិតបន្ថែមទៀត ឬតាមតម្រូវការដែលឆ្លុះបញ្ចាំងពីលក្ខណៈខ្សែសង្វាក់ផ្គត់ផ្គង់ និងលេខកូដកម្រិតហានិភ័យ។

³ ADM អនុវត្តតាមប្រព័ន្ធជីវសាស្ត្រការដែលបង្កើតឡើងដោយអាជ្ញាធរជាតិនៅក្នុងប្រទេសផ្គត់ផ្គង់ពាក់ព័ន្ធនីមួយៗ។



5. កាលបរិច្ឆេទកំណត់ និងកាលបរិច្ឆេទគោលដៅសម្រាប់គោលនយោបាយសេរីពិការភាពបំផ្លាញព្រៃឈើ និងការបម្លែង

ADM កំណត់កាលបរិច្ឆេទកាត់បន្ថយ និងកាលបរិច្ឆេទគោលដៅ ដើម្បីណែនាំការអនុវត្តន៍គោលនយោបាយសេរីពិការភាពបំផ្លាញព្រៃឈើ- និងការបម្លែងដី-ដែលស្របតាមការណែនាំរបស់ AFI និង OECD-FAO។ ADM យល់ដឹងថា កាលបរិច្ឆេទកាត់ផ្ដាច់ផ្នែកលើប្រភេទទំនិញ- និងតំបន់ ហើយមិនត្រូវបានរំពឹងថានឹងគម្រិតស្របគ្នាទាំងស្រុងនៅក្នុងខ្សែផ្គត់ផ្គង់ទាំងអស់។ នៅពេលដែល ADM បន្តជំរុញកម្មវិធីអនុវត្តរបស់ខ្លួនភាពច្បាស់លាស់ ការកែលម្អ និងការណែនាំបន្ថែម នឹងត្រូវបានបង្កើតឡើងនិងជូនដំណឹងតាមការសមស្រប។

- កំណត់ចំណាំ៖ សម្រាប់ព័ត៌មានលម្អិតអំពីកាលបរិច្ឆេទកំណត់ និងគោលនយោបាយជាក់លាក់តាមប្រភេទផលិតផល សូមយោងទៅលើ គោលនយោបាយប្រភពផ្គត់ផ្គង់សណ្តែកសៀង និង គោលនយោបាយប្រភពផ្គត់ផ្គង់ប្រេងដូងរបស់ ADM ។

ក្នុងករណីដែលអាចអនុវត្តបាន ច្បាប់ ឬបទប្បញ្ញត្តិដែលដាក់ចេញនូវតម្រូវការតឹងរ៉ឹងជាងនេះ រួមទាំងកាលបរិច្ឆេទកំណត់មុន នឹងត្រូវបានអនុវត្តជាអាទិភាព។

6. ការស៊ើបអង្កេត និងការអនុវត្តគោលនយោបាយ

ADM អនុវត្តគោលនយោបាយនេះតាមរយៈក្របខ័ណ្ឌស៊ើបអង្កេតជាបន្តបន្ទាប់ដោយផ្អែកលើហានិភ័យ ដែលស្របនឹង OECD-ការណែនាំរបស់ FAO។ ក្របខ័ណ្ឌនេះត្រូវបានរចនាឡើងដើម្បីកំណត់ វាយតម្លៃ និងដោះស្រាយបញ្ហាការកាប់បំផ្លាញព្រៃឈើ- និងហានិភ័យទាក់ទងនឹងការបំបែកនៅទូទាំងខ្សែសង្វាក់ផ្គត់ផ្គង់ ADM ហើយត្រូវបានអនុវត្តតាមសមាមាត្រដោយផ្អែកលើភាពធ្ងន់ធ្ងរ និងលទ្ធភាពនៃហានិភ័យ។

6.1. ការវាយតម្លៃខ្សែសង្វាក់ផ្គត់ផ្គង់ និងការតាមដានប្រភព

ADM ធ្វើការវាយតម្លៃហានិភ័យនៅទូទាំងខ្សែសង្វាក់ផ្គត់ផ្គង់របស់ខ្លួនតាមប្រភេទទំនិញ, តំបន់ភូមិសាស្ត្រ និងអ្នកផ្គត់ផ្គង់ ដោយផ្តល់អាទិភាពដល់ហានិភ័យដោយផ្អែកលើភាពធ្ងន់ធ្ងរ និងលទ្ធភាពនៃផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមានដែលអាចកើតមាន។ ADM ប្រើវិធីសាស្ត្រផ្អែកលើហានិភ័យសម្រាប់ការតាមដាន ដោយស្វែងរកកម្រិតខ្ពស់បំផុតនៃភាពលម្អិតដែលសមស្របនឹងហានិភ័យដែលបានកំណត់។ នៅក្នុងតំបន់ដែលមានហានិភ័យខ្ពស់ដែលបានកំណត់ ADM បង្កើតចំណុចត្រួតពិនិត្យ ដើម្បីអនុញ្ញាតឱ្យមានការត្រួតពិនិត្យប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព និងគាំទ្រដល់ការកាត់បន្ថយហានិភ័យនៅទូទាំងខ្សែសង្វាក់ផ្គត់ផ្គង់។



6.2. ការចូលរួមរបស់អ្នកផ្គត់ផ្គង់

ADM ចូលរួមជាមួយអ្នកផ្គត់ផ្គង់តាមរយៈការទំនាក់ទំនងច្បាស់លាស់អំពីការរំពឹងទុក នៃគោលនយោបាយ និងតម្រូវការនៃការប្រព្រឹត្តិអាជីវកម្មប្រកបដោយក្រមសីលធម៌។ អ្នកផ្គត់ផ្គង់នឹងត្រូវទទួលបានការត្រួតពិនិត្យផ្នែកលើហានិភ័យ ដោយផ្អែកលើកត្តាភូមិសាស្ត្រ ទំនិញ និងការអនុលោមតាមច្បាប់។ អ្នកផ្គត់ផ្គង់ដែលមានហានិភ័យខ្ពស់អាចត្រូវបាន បង្ខំឱ្យធ្វើការត្រួតពិនិត្យស្របច្បាប់បន្ថែម រួមមានការផ្តល់ឯកសារបន្ថែម ការត្រួតពិនិត្យ គុណនេយ្យ ផែនការសកម្មភាពកែសម្រួល ឬការផ្ទៀងផ្ទាត់ដោយអតិថិជន។ លទ្ធផល នៃការត្រួតពិនិត្យនឹងជួយកំណត់វិធានការបង្កើនសកម្មភាព រួមទាំងការផ្អាក ឬដកខ្លួន ចេញពីការចូលរួម នៅពេលចាំបាច់។

6.3. ការត្រួតពិនិត្យ, ការផ្ទៀងផ្ទាត់ និងសកម្មភាពកែតម្រូវ

ក្រុមហ៊ុន ADM ត្រួតពិនិត្យការអនុលោមតាមខ្សែសង្វាក់ផ្គត់ផ្គង់ និងការប្រឈមនឹងហានិភ័យ ដោយប្រើឧបករណ៍ចាប់សញ្ញាពីចម្ងាយ ការវិភាគភូមិសាស្ត្រ និងឧបករណ៍ត្រួតពិនិត្យ ពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត។ វិធានការផ្ទៀងផ្ទាត់ផ្អែកលើហានិភ័យ រួមទាំងការធ្វើសវនកម្ម ឬការ ផ្ទៀងផ្ទាត់ឯករាជ្យ ត្រូវបានអនុវត្តនៅកន្លែងសមស្រប ដើម្បីវាយតម្លៃការប្រកាន់ខ្ជាប់ នូវគោលនយោបាយ។ ADM តាមដានការរីកចម្រើននៃការអនុវត្តនិងប្រសិទ្ធភាពនៃ វិធានការកាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់ជាប្រចាំ។ នៅពេលដែលគេរកឃើញថាមានការមិន អនុវត្តតាម ឬមានផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមាន ADM នឹងអនុវត្តវិធានការកែតម្រូវ និងដំណើរ ការដោះស្រាយតាមឋានានុក្រម រួមទាំងការចូលរួមជាមួយអ្នកផ្គត់ផ្គង់ដើម្បីដោះស្រាយបញ្ហា ហើយប្រសិនបើចាំបាច់ នឹងគាំទ្រដល់ការកែខែផលប៉ះពាល់ទាំងនោះឡើងវិញ។

6.4. ការរាយការណ៍

ADM ទំនាក់ទំនងដោយតម្លាភាពអំពីវិធីសាស្ត្រត្រួតពិនិត្យយ៉ាងម៉ត់ចត់ និងវឌ្ឍនភាព នៃការអនុវត្តរបស់ខ្លួន តាមរយៈការបង្ហាញព័ត៌មានជាសាធារណៈអំពីនិរន្តរភាព។ ADM បញ្ចូលអំពើពាណិជ្ជកម្មដែលមានទំនួលខុសត្រូវចូលទៅក្នុងប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រង និងរចនាសម្ព័ន្ធត្រួតពិនិត្យរបស់ខ្លួន រក្សាទុកយន្តការតវ៉ាដែលអាចចូលដំណើរការបាន និងដោះស្រាយកង្វល់នានា ក្នុងលក្ខណៈទាន់ពេលវេលា និងស្របតាមសិទ្ធិ។ ព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធត្រូវបានផ្សព្វផ្សាយជាសាធារណៈតាមរយៈរបាយការណ៍និរន្តរភាពរបស់ ADM ដើម្បីគាំទ្រដល់ការទទួលខុសត្រូវ និងការកែលម្អជាបន្តបន្ទាប់។

7. ការមិនអនុលោមតាម, ការស្តារ, និងការត្អូញត្អែរ

ការត្អូញត្អែរទាក់ទងនឹងគោលការណ៍នេះ ត្រូវបានទទួល និងស៊ើបអង្កេតដោយ ADM ស្របតាម [ពិធីសារការត្អូញត្អែរ និងដំណោះស្រាយរបស់ ADM](#)។ យើងនឹងដោះស្រាយ ការមិនអនុលោមតាមពិធីសារសម្រាប់ [ការគ្រប់គ្រងការមិនអនុលោមរបស់អ្នកផ្គត់ផ្គង់](#)។ ក្រុមហ៊ុន ADM ពិនិត្យ និងវាយតម្លៃការត្អូញត្អែរក្នុងលក្ខណៈដែលមានតម្លាភាព រួមបញ្ចូល និងយុត្តិធម៌ ហើយកំណត់សកម្មភាពតាមដានសមស្រប រួមទាំងការចូលរួមជាមួយអ្នក ផ្គត់ផ្គង់ ឬភាគីពាក់ព័ន្ធ និងអនុវត្តវិធានការកែតម្រូវ ឬវិធានការដោះស្រាយតាម ការចាំបាច់។



8. អភិបាលកិច្ច និងការពិនិត្យឡើងវិញ

ការត្រួតត្រានៃគោលនយោបាយនេះត្រូវបានផ្តល់ដោយគណៈកម្មាធិការធនធានភាព និងទំនួលខុសត្រូវសាធារណៈកម្មនៃក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ADM។ ការអនុវត្តត្រូវបានដឹកនាំដោយក្រុមគ្រប់គ្រង និងបង្កប់នៅក្នុងប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រង និងរចនាសម្ព័ន្ធគ្រប់គ្រងហានិភ័យរបស់ ADM។

គោលនយោបាយនេះត្រូវបានពិនិត្យឡើងវិញយ៉ាងហោចណាស់រៀងរាល់ពីរឆ្នាំម្តង ដើម្បីធានាបាននូវការអនុលោមតាមតម្រូវការបទប្បញ្ញត្តិដែលកំពុងវិវត្តការយល់ដឹងផ្នែកវិទ្យាសាស្ត្រ និងការអនុវត្តល្អបំផុត។

9. និយមន័យ

- **ជីវចម្រុះ៖** ភាពចម្រុះសរុបនៃសារពាង្គកាយមានជីវិត រួមមានអន្តរកម្មអេកូឡូស៊ីប្រជាជន និងសហគមន៍ដែលពួកវាស្ថិតនៅ (FAO Term Portal)។
- **ការបម្លែងរុក្ខជាតិដើមកំណើតបឋម៖** ការផ្លាស់ប្តូរប្រព័ន្ធអេកូឡូស៊ីធម្មជាតិដោយមនុស្ស បណ្តាលឱ្យមានការផ្លាស់ប្តូររុក្ខជាតិដើមកំណើតបឋមដែលមិនមែនជាព្រៃឈើ ទៅប្រើប្រាស់ដីផ្សេងទៀត ឬបណ្តាលឱ្យមានការផ្លាស់ប្តូរយ៉ាងសំខាន់ក្នុងសមាសភាពប្រភេទរបស់ប្រព័ន្ធអេកូឡូស៊ី រចនាសម្ព័ន្ធ ឬមុខងាររបស់វា។
- **កាលបរិច្ឆេទកំណត់៖** កាលបរិច្ឆេទដែលបន្ទាប់ពីការកាប់បំផ្លាញព្រៃឈើ ឬការបម្លែងរុក្ខជាតិដើមកំណើតបឋម បណ្តាលឱ្យតំបន់ឬអង្គភាពផលិតកម្មមួយមិនសមស្របនឹងគោលនយោបាយមិនកាប់បំផ្លាញព្រៃឈើ ឬមិនបម្លែងរុក្ខជាតិដើមកំណើតបឋម។
- **ការកាប់បំផ្លាញព្រៃឈើ៖** ការបម្លែងព្រៃឈើធម្មជាតិកំណើតទៅប្រើប្រាស់ដីផ្សេងទៀត មិនថាបានបង្កឡើងដោយមនុស្សឬអត់ (FAO, 2020)។
- **អ្នកផ្គត់ផ្គង់ផ្ទាល់៖** អ្នកប្រមូលផ្តុំ អ្នកផលិត ឬអង្គភាពផ្សេងទៀត ដែលផ្គត់ផ្គង់ទំនិញកសិកម្មទៅកាន់ក្រុមហ៊ុន ADM ក្រោមទំនាក់ទំនងពាណិជ្ជកម្មដោយផ្ទាល់ជាមួយក្រុមហ៊ុន ADM។ ចំណាំ៖ និយមន័យរបស់អ្នកផ្គត់ផ្គង់អាចខុសគ្នាទៅតាមទំនិញ។ សូមយោងទៅកាន់គោលការណ៍ផ្គត់ផ្គង់ទំនិញជាក់លាក់របស់ ADM ដើម្បីទទួលបាននិយមន័យច្បាស់លាស់។
- **ប្រព័ន្ធអេកូឡូស៊ី៖** អ្វីៗដែលមានជីវិតទាំងអស់នៅក្នុងតំបន់មួយ ក៏ដូចជាអន្តរកម្មរបស់ពួកវាជាមួយគ្នា និងជាមួយបរិស្ថានគ្មានជីវិត (អាកាសធាតុ ផែនដី ព្រះអាទិត្យ ដី អាកាសធាតុ បរិយាកាស)។ សារពាង្គកាយនីមួយៗមានតួនាទីរៀងៗខ្លួន និងរួមចំណែកដល់សុខភាព និងផលិតភាពនៃប្រព័ន្ធអេកូឡូស៊ីទាំងមូល (FAO Term Portal)។



- **ព្រៃឈើ:** ដីដែលលាតសន្ធឹងលើសពី ០.៥ ហិកតា ដែលមានដើមឈើខ្ពស់ជាង ៥ ម៉ែត្រ និងមានដំបូលគ្របដណ្តប់លើសពី ១០ ភាគរយ ឬដើមឈើដែលអាចឡើងដល់ កម្រិតទាំងនេះនៅនឹងកន្លែង។ វាមិនរួមបញ្ចូលដីដែលភាគច្រើនស្ថិតនៅក្រោម ការប្រើប្រាស់ដីកសិកម្ម ឬដីទីក្រុងទេ (FAO, 2020)។
- **ការយល់ព្រមដោយសេរីជាមុន និងដោយមានព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់ (FPIC):** នៅឆ្នាំ ២០០៧ មហាសន្និបាតអង្គការសហប្រជាជាតិបានអនុម័តសេចក្តីប្រកាសរបស់ អង្គការសហប្រជាជាតិស្តីពីសិទ្ធិជនជាតិដើមភាគតិច ដោយទទួលស្គាល់សិទ្ធិរបស់ ពួកគេ និងធ្វើការលើកឡើងជាពិសេសអំពីការយល់ព្រមដោយសេរីជាមុន និងដោយ មានព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់ (FPIC) ជាតម្រូវការជាមុនសម្រាប់សកម្មភាពណាមួយ ដែលប៉ះពាល់ដល់ដីធ្លី ទឹកដី និងធនធានធម្មជាតិដូនការរបស់ពួកគេ។
- **ស្តុកកាបូនខ្ពស់ (HCS):** តំបន់ព្រៃឈើដែលអាចរស់នៅបាន ដែលស្តុកទុកកាបូ នក្នុងបរិមាណច្រើន ជាធម្មតាត្រូវបានផ្សារភ្ជាប់ជាមួយនឹងដង់ស៊ីតេរុក្ខជាតិខ្ពស់។ នៅពេលដែលព្រៃឈើ HCS ត្រូវបានកាប់បំផ្លាញ ជាពិសេសនៅពេលដែលភ្លើង ត្រូវបានប្រើដើម្បីលួសឆាយដី កាបូនដែលមាននៅក្នុងព្រៃឈើត្រូវបានបញ្ចេញ ទៅក្នុងបរិយាកាសក្នុងទម្រង់ជា CO₂។
- **តម្លៃអភិរក្សខ្ពស់ (HCV):** គោលគំនិតមួយដែលប្រើដើម្បីផ្តល់អាទិភាពដល់កិច្ចខិតខំ ប្រឹងប្រែងអភិរក្ស។ កត្តាជាច្រើនអាចកំណត់ថាតើប្រភេទសត្វ (ឬប្រព័ន្ធអេកូឡូស៊ី) មានតម្លៃអភិរក្សខ្ពស់ឬអត់ ឧទាហរណ៍៖ ការកំរាមកំហែង ហានិភ័យ ឬភាពប្លែក; ការរួមចំណែកមុខងារ និងសក្តានុពលក្នុងការផ្តល់សេវាកម្មប្រព័ន្ធអេកូឡូស៊ី; តម្លៃខាងក្រៅដល់ប្រជាជនក្នុងតំបន់ និងអ្នកពាក់ព័ន្ធ។ ព្រោះតម្លៃនៃជីវ ចម្រុះអាចផ្អែកលើការវិនិច្ឆ័យតម្លៃ តម្លៃអភិរក្សត្រូវតែត្រូវបានកំណត់តាម រយៈការចូលរួមពីភាគីពាក់ព័ន្ធ (FAO Term Portal)។
- **តំបន់ដែលមានហានិភ័យខ្ពស់:** តំបន់ ឬជីវមណ្ឌលដែលត្រូវបានចាត់ទុកថាមាន ហានិភ័យសម្រាប់ការបំប្លែងរុក្ខជាតិដើមកំណើតបឋមដែលមិនមែនជាព្រៃឈើ ដែលត្រូវការការការពារ។ ទន្លេអាម៉ាហ្សូន ស៊ីរ៉ាដូ ប៉ាន់តាណាល់ និងឆាកូ គឺជាតំបន់ ដែលមានហានិភ័យខ្ពស់ដែល ADM បានកំណត់បច្ចុប្បន្នសម្រាប់ការផលិតទំនិញ។ ចំណែកអាស៊ីអាគ្នេយ៍ និងអាមេរិកឡាទីន គឺជាតំបន់ដែលមានហានិភ័យខ្ពស់ដែល ADM បានកំណត់បច្ចុប្បន្នសម្រាប់ដំណាំដូង។
- **អ្នកផ្គត់ផ្គង់ដោយប្រយោល:** អង្គភាពដែលមានទីតាំងនៅខាងលើខ្សែសង្វាក់ផ្គត់ ផ្គង់ — រួមទាំងសហគមន៍ ក្រុមអ្នកផលិត និងភាគីទីបីផ្សេងទៀត — ដែលផ្គត់ផ្គង់ ទំនិញកសិកម្មដល់ ADM តាមរយៈអន្តរការីជាជាងតាមរយៈទំនាក់ទំនងពាណិជ្ជកម្ម ផ្ទាល់។ ចំណាំ៖ និយមន័យរបស់អ្នកផ្គត់ផ្គង់អាចខុសគ្នាទៅតាមទំនិញ។ សូមយោងទៅ កាន់គោលការណ៍ផ្គត់ផ្គង់ទំនិញជាក់លាក់របស់ADM ដើម្បីទទួលបាននិយមន័យ ច្បាស់លាស់។



- **ភាគហ៊ុនកម្មសិទ្ធិ ឬភាគហ៊ុនដើម:** ភាគរយនៃកម្មសិទ្ធិអាជីវកម្ម ដែលកាន់កាប់ដោយម្ចាស់ភាគហ៊ុនមួយចំនួននៅក្នុងក្រុមហ៊ុននោះ។ សម្រាប់គោលបំណងនៃគោលនយោបាយនេះ វាមានន័យថា ការកាន់កាប់ភាគរយជាភាគហ៊ុនលើសពី 50% ដោយក្រុមហ៊ុន ADM។
- **ដីកក់:** តំបន់មួយដែលមានស្រទាប់ peat ដែលកកកុញដោយធម្មជាតិនៅលើផ្ទៃ។ តាមនិយមន័យសាមញ្ញ តំបន់ដី peatland គឺជាតំបន់ដែលមានស្រទាប់ peat។ ដីកក់ (ឬ ដីធ្លី ដែលជាការហៅនៅប្រទេសអឺរ៉ុបខាងជើង) គឺជាប្រភេទដីមួយដែលមានសមាមាត្រខ្ពស់នៃសារធាតុសរីរាង្គដាច់ (ភាគច្រើនជារុក្ខជាតិ) ដែលបានកកកុញអស់រយៈពេលរាប់ពាន់ឆ្នាំ។ ការត្រួតពិនិត្យយ៉ាងដិតដល់អាចបង្ហាញពីប្រភេទរុក្ខជាតិដែលបានដុះ បានស្លាប់ និងបានប្រមូលផ្តុំគ្នាដើម្បីបង្កើតជាដីកក់មួយ។
- **រុក្ខជាតិដើមកំណើតបឋម:** ការប្រមូលផ្តុំនៃប្រភេទរុក្ខជាតិដើមនៅក្នុងកន្លែង ឬតំបន់ជាក់លាក់មួយ ដែលបានសម្របខ្លួនទៅនឹងលក្ខខណ្ឌបរិស្ថាន និងជីវសាស្ត្រហើយបានរងការអន្តរាគមន៍តិចតួច ឬគ្មានការអន្តរាគមន៍ពីមនុស្សសោះ។
- **កាលបរិច្ឆេទគោលដៅ:** កាលបរិច្ឆេទដែលក្រុមហ៊ុនមានបំណងអនុវត្តគោលនយោបាយរបស់ខ្លួនយ៉ាងពេញលេញនៅក្នុងខ្សែសង្វាក់ផ្គត់ផ្គង់ដែលបានផ្តល់ឱ្យ។

10. ឯកសារយោង

- អង្គការ FAO, 2020។ ការវាយតម្លៃធនធានព្រៃឈើសកលឆ្នាំ 2020។ ពាក្យនិងនិយមន័យ។ FRA 2020, Rome. <http://www.fao.org/3/I8661EN/i8661en.pdf>
- អង្គការស្បៀងអាហារ និងកសិកម្ម។ (ន.ដ.) FAO Term Portal. <https://www.fao.org/faoterm/en>
- OECD/FAO, 2023. សៀវភៅណែនាំអាជីវកម្មរបស់ OECD-FAO ស្តីពីការកាប់បំផ្លាញព្រៃឈើ និងការផ្ទៀងផ្ទាត់ដោយយកចិត្តទុកដាក់ក្នុងខ្សែច្រវាក់ផ្គត់ផ្គង់កសិកម្ម, រោងចក្រមុឡាយ OECD, ទីក្រុងប៉ារីស។ <https://doi.org/10.1787/c0d4bca7-en>

11. ព័ត៌មានទំនាក់ទំនង

កង្វល់ដែលទាក់ទងនឹងការអនុវត្តន៍នៃគោលនយោបាយនេះ អាចរាយការណ៍តាមរយៈខ្សែទូរស័ព្ទជំនួយ [ADM Way Helpline](#) ឬដោយទំនាក់ទំនងទៅតាមអាសយដ្ឋាន និងដំណោះស្រាយនៅ responsibility@adm.com។